

## SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 2 NOVEMBRE 2016

### SPECIAL MEETING OF NOVEMBER 2<sup>ND</sup>, 2016

Procès-verbal de la séance extraordinaire tenue le 2 novembre 2016 au Centre Communautaire Wentworth, situé au 86 chemin Louisa à Wentworth.

Sont présents :     Marcel Harvey, maire  
                           Sean Noonan, conseiller #2  
                           Jason Morrison, conseiller #3  
                           Lorraine Lyng Fraser, conseillère #4  
                           Jay Brothers, conseiller #5

Sont Absents :     Jean-Guy Dubé, conseiller #1  
                           Deborah Wight-Anderson, conseillère #6

Les membres présents forment le quorum.

#### **Ouverture de la session**

La session est ouverte à 19h00 par Monsieur Marcel Harvey, Maire de Wentworth, Natalie Black fait fonction de secrétaire.

**Monsieur le Maire Marcel Harvey mentionne que l'avis de convocation comportant les sujets à traiter a été signifié à tous les membres du Conseil selon l'article 153 du Code municipal.**

Minutes of the Special Meeting held on November 2<sup>nd</sup>, 2016 at the Wentworth Community Centre at 86 Louisa Road in Wentworth.

Present are:         Marcel Harvey, Mayor  
                           Sean Noonan, Councillor #2  
                           Jason Morrison, Councillor #3  
                           Lorraine Lyng Fraser, Councillor #4  
                           Jay Brothers, Councillor #5

Absent are:         Jean-Guy Dubé, Councillor #1  
                           Deborah Wight-Anderson, Councillor #6

The members present form the quorum.

#### **Opening of the Sitting**

The Meeting is opened at 7:00 P.M. by Marcel Harvey, Mayor of Wentworth, Natalie Black acting as Secretary.

**Mayor Marcel Harvey declares that the notice of meeting has been given to all the elected officials containing all the subjects which will be taken into consideration in accordance with Article 153 of the Municipal Code.**

**SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 2 NOVEMBRE 2016**

**SPECIAL MEETING OF NOVEMBER 2<sup>ND</sup>, 2016**

16-11-196     **Adoption de l'ordre du jour de la séance extraordinaire du 2 novembre 2016**

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu d'adopter l'ordre du jour de la séance extraordinaire du 2 novembre 2016.

Résolution adoptée à l'unanimité.

16-11-196     **Adoption of the Agenda of the Special Meeting of November 2<sup>nd</sup>, 2016**  
**Agenda**

It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to adopt the agenda of the Special Meeting of November 2<sup>nd</sup>, 2016.

Resolution unanimously adopted.

16-11-197     **Réaffectation Budget 2016**

**ATTENDU QU'**une somme de 20 000 \$ a été affectée de l'excédent accumulé pour la construction d'un bâtiment accessoire à la Caserne;

**ATTENDU QUE** le projet prévu dans le Budget 2016 a été reporté jusqu'à nouvel ordre;

**ATTENDU QUE** le Service en sécurité incendie recommande de réaffecter ce montant à un projet de communication à être réalisé en 2016;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par le conseiller Jay Brothers et **RÉSOLU** de réaffecter le montant de 20 000 \$ pour la construction d'un bâtiment accessoire à l'achat de nouveaux équipements de communication pour le Service en sécurité incendie.

Résolution adoptée à l'unanimité.

16-11-197     **Re-Affectation Budget 2016**

**WHEREAS** an amount of \$20,000 was affected from the accumulated surplus for the construction of an accessory building to the Fire Hall;

**WHEREAS** the project foreseen in the 2016 Budget has been postponed until further notice;

**WHEREAS** the Fire Department recommends re-affecting this amount towards a communication project to be realized in 2016;

**THEREFORE** it is proposed by Councillor Jay Brothers and **RESOLVED** to re-affect the amount of \$20,000 for the construction of an accessory building to the purchase of new communication equipment for the Fire Department.

Resolution unanimously adopted.

**SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 2 NOVEMBRE 2016**

**SPECIAL MEETING OF NOVEMBER 2<sup>ND</sup>, 2016**

16-11-198     **Achat d'équipements de communication pour le Service en sécurité incendie**

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu d'autoriser l'achat des équipements de communication pour le Service en sécurité incendie au montant de 20,277.00 \$ plus taxes, de SRAD Communications.

Résolution adoptée à l'unanimité.

16-11-198     **Purchase of Fire Department communication equipment**

It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to authorize the purchase of communication equipment for the Fire Department in the amount of \$ 20,277.00 plus taxes, from SRAD Communications.

**Période de questions**

**Question Period**

16-11-199     **Clôture**

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu de clore l'assemblée à 19h05.

Résolution adoptée à l'unanimité.

16-11-199     **Closure**

It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to close the meeting at 9:05 p.m.

Resolution unanimously adopted.

---

**Marcel Harvey**  
**Maire**  
**Mayor**

---

**Natalie Black**  
**Directrice générale et Secrétaire-trésorière**  
**General Manager, Secretary-Treasurer**